Ն. 4132 1904 ՄԱՐՏ 27/9 ԱՊՐԻԼ ՇՈՒՄԱ. ԻՐԹԷՄԻ 20 նոր սեռի 22 ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ 1322 — 27 ՄԱՐԹ 1320

ՄԵԾՄՈՒԱ-Ի-ԱԽԲԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra, Taxim 65

Հաքթատա իկի տեքա եաևի ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ վէ ՇՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՄԻԿԻՆԵՐԻ ՆԵՐ օրուն։

ՆԻՒՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐՍ.

مجموعهٔ اخبار
اك اوغلی تقسیم جاده‌سی نومرو ٦٥

ԱՊՕՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ. = Իսթանպոլ իչին սէնէլիկի 60 զր. = 6 այլըղը 35. = Թաշրա իչին սէնէլիկի 85 = 6 Այլըղը 45 զր. տարի։ = Մէմալիքի լճնէպիէ իչին սէնէլիկի 20 ֆր. տարի։ = Բօսթա լուճրէթի պիղէ այլտաիր։ = 15 կիւնլիւք նիւսխէսի 60 բարա տարի։ = ԻԼԱՆԱԹ ՇԱՐԹԼԱՐԸ. = 1ինճի սահիֆէնին սրբասը 5, Չինճի վէ Յիւնճիւ սահիֆէլէրին հէր սրբասը 3, վէ Կիւնճիւ սահիֆէնին պէհէր սրբասը 1 զր. տուր։ = Զօգ տէֆա տէրճ իսիլէճէք իլանաթ իչին այրըճա բաղարլըդ օրունուր։

Ղաղէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաաթ օրունա։ = Իտարէխանէ՝ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 65։

Ս. ՋԱՏԻԿ

Վաղը Քրիստոնէութեան մեծագոյն տօնն է, վաղը՝ Քրիստոնէութեան մեծագոյն յաղթանակը, վաղը՝ Քրիստոնէութեան փառաւորագոյն փառաւորումը։

Վաղը բոլոր եկեղեցիներ իրենց զանգակներուն զուարթագոյն զօղանջիւններովը պիտի աւետեն Քրիստոնեայ հասարակութեան թէ «Քրիստոս յարեաւ». — Օրհնեա՛լ է յարութիւնն Քրիստոսի։ Վաղը բիւրաւոր ու բիւրաւոր սիրտեր՝ եկեղեցիներու կամարներուն տակ՝ քրիստոնէական եղբայրսիրութեան անհա՛ն սիրովը պիտի բաբախին։ Վաղը՝ բիւրաւոր հոգիներ պիտի հրճուին Քրիստոսի մէջ, վաղը՝ սրտաւուչ աղօթքներ՝ գերբնային խունկերու պէս պիտի բարձրանան դէպի վե՛ր, վե՛ր, դէպ ի աստուածային դերբնական մթնոլորտները և նորէն վաղը բովանդակ Քրիստոնեայ ամբոխը պիտի կրկնէ՝ երկիւղած բարեպաշտութեան մը ամբողջ միաթիկական հրճուանքովը.

— Քրիստոս յարեա՛ւ ի մեռելոց։

— Օրհնեա՛լ է յարութիւնն Քրիստոսի։

Օ՜հ, իրա՛ւ իրա՛ւ օրհնեալ, բիւրապատիկ օրհնեալ ըլլայ այս յարութիւնը, որով Քրիստոս կը հաստատէ Քրիստոնէութեան առաջին հիմերը՝ առաջին Քրիստոնեայ պզտիկ ժողովուրդին մէջ, որ իր գերեզմանին քովը եկած էր տեսնելու համար անոր գերեզմանին վրայ, դառն դառն արցունքներով ծածկելով գերեզմանին քարը, մինչ անիկա շատոնց մեռելներու մէջէն ելլելով, արդէն կը բազմէր իր երկնային թագաւորութեան աստուածային աթոռին վրայ։

... Մեծ ու հանդիսաւոր տօնները տարբերնակ տգղեցութիւն մը ունին քրիստոնեաներու վրայ։ Օրացոյցներու մէջ այդ մեծ օրերը դատ դատ կը յիշատակուին, և մարդկային սիրտերու մէջ ալ այդ տօնները մասնաւոր ազդեցութիւն մը կը գործեն։ Քանի՛ այդ տօնները մօտենան, մարդոց սիրտերուն մէջ ալ տեսակ մը մանկական հրճուանք մը կը ստեղծուի, քանի՛ այդ մեծ ու հանդիսաւոր օրերուն մօտենալը նշմարենք, ամենէն մեծէն սկսելով մինչեւ ամենէն պզտիկը, տեսակ մը քաղցր գոհունակութիւնով մը կ'օրորուին, յիշելով իրենց մանկութեան հազար ու մէկ սիրուն յիշատակները, և կը պատրաստուին տօնել այդ փառաւոր օրերը իրենց վայելուչ ամբողջ փառաւորութեամբ, իրենց զաւկներուն ու ընտանիքին բոլոր անդամներուն մէջ արծարծելով Քրիստոնէական անուշ տաւնդութեանց սովորութիւնները։ Ասիկա շատ բնական զգացում մը դարձած է ա՛լ, և մարդ՝ իր այս զգացումը կը գգուէ ա՛յնչափ փափկութեամբ իբր թէ չփացած պաշտելի տղայ մը եղած ըլլար, և իր ուրախութիւնը յայտնելէ չի քաշուիր։

Քանինե՛ր կան, որոնց հոգիները տեսակ մը անբացատրելի հրճուանքով կը զեղուն, ամէն տարի երբ Զատիկին քանի մը շաբաթներ մնացած, խանութպանները իրենց ապակիէ ցուցափեղկերուն ետին կը ցուցադրեն դեղին դեղին չէօրեկները և կարմիր կարմիր հաւկիթները։

Չէօրեկը ինքնին ոչինչ է և մարդ կը բնայ տարուան տասներկու ամիսը չէօրեկ ուտել. նմանապէս հաւկիթը։ Մարդիկը ամէն օր հաւկիթ կուտեն, առանց երբէք կարեւորութիւն տալու իրենց ըրածին կամ կերածին։ Բայց Զատիկին չէօրէ՞կը, բայց Զատիկին հաւկի՞թը. տարիկա տարբեր բան է։ Այս հաւկիթին մէջ ուրիշ նշանակութիւն մը կայ կարծես, աւելի խորունկ, հեշտալի, գերբնային. ընտանիքի հայրեր՝ Զատիկի հաւկիթները հրճուանքով կը գընեն և ընտանիքի բարեպաշտ մայրեր՝ մինչ ուրախութեամբ կը կարմրցնեն զանոնք, մինչ պզտիկները կարմիր հաւկիթներուն շուրջը կը խաղան, կը ցատկեն, կ'երգեն։ Ո՞վ կրօնական անուշ տաւնդութիւններ, դուք անհրաժեշտ էք մեր սիրտերուն համար, դուք կուգաք շատ անգամներ ոգեւորել մեր սիրտը։ Կրօնական այս տեսակ տաւնդութիւնները մշտ իրենց բարի ազդեցութիւնը կը գործեն բարեպաշտ հոգիներու վրայ. և անոնք նոյն իսկ կ'ազդեն ո՛չ բարեպաշտներու սիրտին, իրենց ամբողջ կրօնային բանաստեղծութիւնովը։

Ահա՛ ասոր համար կը սիրեմ մեծ տօնները։

... Ո՜րչափ փոխուած են պարագաները Յիսուսի յարութենէն ի վեր։ Այն ատեն, քանի մը բարեպաշտներ էին միայն որ վախկոտ քայլերով կ'երթային տեսնելու համար Քրիստոսի բաց գերեզմանը։ Քանի մը բարեպաշտներ միայն որոնք չէին համարձակեր իսկ ինքզինքնին բացայայտ կապէս Անոր աչկերտը հռչակել, վախնալով որ մի՛ գուցէ զիրենք ձերբակալեն։ Այն ատենները ի վեր երկու հազար տարիներ անցան։ Եւ այսօր այդ բարեպաշտներուն պզտիկ խումբը մեծնալով մեծցած և ընդարձակելով ընդարձակած՝ անթիւ ամբոխ մը եղած է, ամբոխ մը որ կը ծընրադրէ Անոր Խաչին առջեւ, ամբոխ մը որ իրեն փառք ու պատիւ կը համարէ Անոր աչակերտը եղած ըլլալ, վերջապէս ամբոխ մը որ կը պարծենայ իր Քրիստոնէութեա՛մբը։ Ասիկա միթէ Քրիստոնէութեան յաղթանակին ամենէն կառկառուն ապացոյցներէն մէկը չէ։ Ասկէ ճիշդ քսան անգամ հարիւր տարի առաջ, միայն քանի մը բարեպաշտներ էին որ իրարու մէջ կը մռընտային, վախնալով որ մի՛ գուցէ զիրենք լսեն.

— Քրիստոս յարեա՛ւ ի մեռելոց։

Սակայն քսան դարեր եաքը անագին ու անագին ամբոխներ են որ իրենց ամբողջ ձայնովը մթնոլորտները կը թնթացնեն երգելով.

— Քրիստոս յարեա՛ւ ի մեռելոց։

... Վաղը, երբ ամենամեծ հանդիսաւորութեամբ պիտի տօնենք Ս. Զատիկը, թո՛ղ քիչ մըն ալ յիշենք աղքատները, որոնց ալ Զատիկն է վաղը և որոնք սակայն չպիտի կրնան չէօրեկով ու կարմիր հաւկիթով տօնել այս տօնը։ Յիշենք աղքատի տղաքը, յիշելով հանդերձ թէ Յիսուս, մե՛ծ Փրկիչը և Աստուծոյ Զաւակը, աղքատ ծնաւ այս աշխարհի վրայ, աղքատ ապրեցաւ և աղքատ մեռաւ։ Յիսուսի խոնարհները և խոնարհութիւնը։ Արդ մենք ալ Ջանանք Անոր հետեւիլ։ Աղքատն ալ Զատիկը կը ճանչնայ, աղքատն ալ Քրիստոսի զաւակն է։ Ինչո՞ւ համար անիկայ իր զաւակները զրկէ։ Եղբայրսիրութիւնը այսպէս չի պահանջեր, և աղքատներն ալ մեր հարազատ եղբայրները չե՞ն միթէ։ Ուրեմն, մանաւորապէս Զատիկի համար կը խնդրեմ որ չմոռնանք աղքատները, խեղճերը, խոնարհները, առնոնց տալով մեր ունեցածը, մեր կրցածը, որպէս զի անոնք ալ մեզի հետ երգեն ցնծութեամբ, ուրախութեամբ և երջանկութեամբ.

— Քրիստոս յարեա՛ւ ի մեռելոց.

— Օրհնեա՛լ է յարութիւնն Քրիստոսի։

ՌԵՐԱՆԻ

ՊԻՐ ԽԱԹԸՐԷԻ ՄՈՒՀԻՄՄԷ

Պուլտան օն ալթը սէնէ էվվէլ իտի քի, երինէ պէօյլէ պիր Զատիկ խթումը ագշամընտա, հէր Էրմէնի-գաթօլիկլինին գալպինտէ, օ կիւնիւ Ս. Զատիկ եօրթուսու օլմագտան պաշգա, տիկէր պիր վէսիլէի մէսէրբէթտէն տոլայը պիր հիսսի սիւրուր հասրլ օլմուշ իտի։ Կ-Բաթրիգ, Եպիսկոպոս, բահիպ, զէնկին, էնանաֆ, ֆաղիր, հէր քէս եէկտիկէրինի թէպրիք իտիեորտը. ֆամիլեալար՝ թարիֆ օլունմազ պիր տէրեայը մանղուզիեթատ միւսթազրագ պուլունուեօր իտի։ Զիւնքի, օն սէքիզ եէրմի սէնէ տէվամ իտէն վէ մատտի, մանէվի նիչէ զարարլարը մուհիպ օլան պիր իսթիլաֆ մէյատանատ գալգըպ, իթթիֆագ վէ մուհապպէթ իչիմիզատ իպգա օլունուեօր իտի, վէ իրթէսի կիւն տէ, Աղարեան Կ-Բաթրիգ՝ օ խուսուստաքի պունճա մէսայի ու իպատամաթընին մուվաֆագըյէթ մէյվէսինէ նայիլ օլմագ իւզրէ, իւք տէֆա Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինատ Զայնաւոր Պատարագը, մութանթան վէ մունթազամ սուրէթտէ թագտիս իյլէեորտը։ Իչթէ օ թարիխտէն պէրի օն ալթը սէնէ կէչտի։ Համտ օլսուն քի, միլլէթ, օ եարէյլէրի պու կիւն ունութմուշ տըր, վէ գուրուլան պինայը իթթիֆագ ու մուհապպէթ դավիէն թէմէլ թութմագլա, պու կիւն, քիլիսէլէրիմիզ վէ միւէսսիսաթը միլլիէմիզ, օ մուհապպէթ ու իթթիֆագ սայէսինատ այրը դայրը օլմագտան տուր օլարագ, պունլարա մէմուր օլան հէյէթի իտարէլէրին հիմմէթլէրի սայէսինատ, կիւն պէ կիւն իսլահ վէ ինթիզամ եօլունա կիրմէքտէ պուլունմըշլար տըր։

Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. հաղրէթլէրինին ախասսը ամալլարը, թա ինթիխապլարը կիւնիւնտէ իլան վէ պէեան իյլէտիքլէրի վէճճէլ, Քիլիսէմիզին վէ Բաթրիգխանէմիզին հիւսնի իտարէսի, վէ թէզեիամ չէրէֆ ու իթթիխարընտան իպարէթ օլուպ, պունա իսէ, պիթթապի եալընը միւշարիէյէ հաղրէթլէրինին էմէլ վէ արզուլարը քիֆայէթ իտէմէեիպ, քէնտիլէրինէ մույեին օլան բուհանի վէ հիսմանի զեվաթը միւհթերէմենին տէ էլ-պէրլիկիյլէ չալըշմասը՝ պիտիք պիր թէսհիլաթ վէ մէտար օլաուզը նայապի ինքնար տըր, վէ պէօյլէ պէյն էլ ճէմաաթ մուհապպէթ վէ իթթիֆագ, վէ իտարէճէ մունթազամ հալ ատվամ իյլէտիքճէ, ճէմաաթըն պիլճիմլէ միւէսսիսաթընին տահա զիեատ քէսպի միւքէմմէլիյէթ իտէճէկի չի պէհէսիզ տիր։

Ճէմաաթճա մուհապպէթին վէ իյլէրիմիզճէ հիւանի իտարէնին տէվամը՝ թապիի տիրքի, թապիիյէթէն Մէթպուի մուֆասսամզ հաղրէթլէրինին վէ բուհանիյէթէն Բէպէրի էքպէրիմիզ հաչմէթլու Բարա հաղրէթլէրինին մազհարը թագտիրաթ վէ թէվվէճճիհլէրի օլուպ, գօմշումուզ օլան ճէմաաթլարճա տախի հիւանի թէպսիր իտէճէկի տէրքեար տըր։

Հէր ճէմաաթը, կէրէք Քրիսէսինճէ հիւանի իտարէսի վէ կէրէք տախիլի անվալինճէ ինթիզամը, քէնտի եէտը իգթիտարընտա օլուպ, հատտը մատրուֆ տահրէսինատ հարէքէթ իտիլտիքճէ, քիմէսնէ թարաֆընտան մուամանատթ իտիլմէյէճէկի աշիքտեար, հաթթա միւմքին օլան թէսհիլաթը պիւէ էլտե իտիլէպիլէճէկի պէտիտար տըր։

Իսմի, երինէ պէօյլէ պիր կիւնտէ պէյն էլ ճէմաաթ հասրլ օլան վէ պիզիմ տախի օ մուվաֆագըյէթին հուսուլի ուղրընտա պազը խըտէմաթը նաչիղանէմիզ սէպպ իմէսիյլէ պահսի իթթիխարըմըզ պուլունան ճէմաաթճա իլանը իթթիֆագ վէ մուհապպէթի, Ս. Զատիկ միւնասիպէթիյլէ տէրխաթը իտէրէք. • պունքի հիսսի մէսէրբէթէ վէսիլէ օլան իթթիֆագ վէ մուհապպէթին տէվամընը, վէ միւէսսիսաթը միլլիյէթին կիւնատէն կիւնէ իսլահ վէ թէրագգիսընը անսամիմ մէմէնին իտէր, վէ պիլճիմլէ գարիուն քիրամըմըզա՝ իչպու Ս. Զատիկ վէսիլէի խայրիէ վէ հասէնէսիյլէ թագտիմի թէպրիքեար իյլէրիզ։

Կ-ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՅԻ

Ս. Զատիկ եօրթուսը միւնասիպէթիյլէ թարաֆը հաղրէթի Բաթրիարքին Բաթրիգխանէմիզէ 25,000 ղրուշ իհսան պույրուլտըղը՝ Ատլիէ վէ Մէզահիպ նէզարէթինտէն Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Էմմանուէլեանէֆ. հաղրէթլէրինէ պա թէզքիրէի մախսուսէ պիլտիրիլմիշ տիր։ Մալիէ նէզարէթինտէն թէսվիկ պույրուլտաճագ օլան մէզքուր իհսանը Շահանէտէն պաշգա, Զաթը հաղրէթի Շէհրիեարի՝ թէպատյը սարգալարընտան օլան ֆուզարա սընդիքընին տախի պէօյլէ մուգատտէս կիւնլերտէ թէսրիր վէ թէսէլլիսի մագսատի ճէլիլիյէ, ճէպի Հիւմայունլարընտան 10,000 զր. իհսան պուեուրմուշ օլտուգլարընտան, բէնշէնսպին ագշամը կէճ վագըթ Խազինէյի Խասսայը Շահանէ նազըրը աթուֆէթլու Սագըզ Յովհաննէս էֆ. հաղրէթլէրի Կաթուղիկոսարանա աղիմէթլէ, բիւթպ. Կ-Բաթրիգ Էմմանուէլեան էֆ. հաղրէթլէրինէ մէպլաղը մէզքուրը թէսլիմ իթմիլ օլմագ

լէ, Կ-Բաթրիգի միւշարիլէյհ Թարաֆընտան էտիլէյի մէֆրուզէյի հազրէթի Բատիշահի եատ ու Թիգքեար գըլընմըշ տըր։ Իշպու իքի իհսանը Շահանէտէն տօլայը միւշարիլէյհ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի Թարաֆընտան Ջաթը հազրէթի Շէհրիեարիէէ արզ պույրուլմագ իւզրէ, տուն, Մաալէյնի Հիւմաեունա իքի գըթա արիզէի Թէշէքքիւրիէէ Թագտիմ գըլընմըշ տըր։

Մէզքիւր իհսանը Շահանէ՝ ճէմաաթըմըզըն հէր սընըֆ ֆուգարասընա Թէվզի խուլմէք իւզրէ, Բաթրիգխանէմիզ Թարաֆընտան քիլիսէ Մեծ-Ժողովրդապետլէրինէ կէօնտէրիլմիշ, վէ մէզքիւր Թէվզիեաթ իճրա խուլունարագ, ֆուգարա վէ միւհթաճին՝ Թէզաեուրա եօմը ու իգպալը հազրէթի Բատիշահիյի եատ ու Թիգքեար իթմէքտէ պուլընմըշլար տըր։

Երմէնի քաթոլիգխանէսի իշին տախի Խազինէի Մալիյէտէն Թէավիւէ օլունմագ իւզրէ 50,000 ղշ. իհսան պույրուլտուղը կիպի, ճէպի Հիւմաեունտան տախի ֆուգարա նամընա 25,000 ղշ. իհսան վէ իրսալ պույրուլմըշ օլմաղլէ, րիւթպ. քաթրիգ Օրմանեան էֆ. հազրէթլէրի Թարաֆընտան Ջաթը հազրէթի Բատիշահիյէ իքի գըթա Թէշէքքիւրնամէ Թագտիմ օլունմըշ տըր։

․․ Բէնիշէհիրին կիւնիւ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. հազրէթլէրի Ս. Երրորդութիւն քիլիսէմիզտէ իճրա օլունան Ռոնղուայ րէսմինէ րիեասէթ իթմիշլէր, վէ օ կիճէ տախի Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ իճրա խուլէն մէրասիմի րուհանիյէտէ ասնուննա գատար հազըր պուլունմըշլար տըր։ Միւշարիլէյհ իլէ պիրլիքտէ Ս. Յ. Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ, Վէքիլի միւհթէրէմլէրի վէ Արհ. Սահակ Արք. Հաճեան իլէ Արհ. Մաթթէոս Եպսկ. Սիւլիեան հազըր պուլունմուշլար տըր։

Ս. Յ. Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ Ռոնղուայ րէսմը այինի՝ Կ-Բաթրիգ Վէքիլի Արհ. Աւետիս Արք. Արփիարեան Թարաֆընտան իճրա գըլընմըշ տըր։

Մէզքիւր իքի քիլիսէտէ վէ Գալաթատա Ցիսուս Փրկիչ Մայր Եկեղեցիմիզտէ, Բանկալթըտէ Ան. Յղութիւն, Օրթաքէօյտէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ, Սամաթիատա Ան. Յղութիւն վէ քէօյլէրտէ պուլունան տիկէր քիլիսէլէրիմիզտէ, մէրասիմի րուհանիէ գաեէթ մուՍանթան սուրէթտէ իճրա խուլիպ, եազտըղըմըզ վէճհլէ, հէր քիլիսէնին հէյէթի խարիլէրի վէ միւհթէրէմ Մեծ-Ժողովրդապետլէրի Թարաֆընտան՝ իշպու մուգատտէս կիւնլէրտէ քիլիսէլէրին բարլագըըղընա վէ չէրէֆինէ հէր վագըթտան զիեատէ իհթիմամ կէօսթէրիլմիշ օլտուղը մաէլմէմնունիէէ կէօրիւլմիւշ, վէ հէր քիլիսէ խըռնճալըռնճ տոլտուրան իլէ տօլու պուլունմուշ տըր։

Տիւն, Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի՝ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ պուլունուպ, Թափոր զիյնէթինէ րիեասէթ իթմիշլէր տիր։ Իշպու րէսմը այինի՝ տիկէր քիլիսէլէրիմիզտէ տախի բէք միւքէմմէլ սուրէթտէ վուգու պուլմուշ տըր։

Գու ագշամ Ս. Զատիկ Խթումը Գատատասը չէրիֆինտէ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի՝ Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինտէ պուլունաճագ, վէ եարընքի Ս. Զատիկին իւք կիւնիւ, Ս. Յ. Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ, վէ իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւ Մայր Եկեղեցիմիզտէ սուրէթի մութանթանէտէ Գատասը չէրիֆ Թագտիս իյլէեէճէքլէր տիր։

Ս. Զատիկին իւչիւնճիւ սալը կիւնիւ, Բանկալթըտէ Անարատ Յղութիւն քիլիսէսինտէ, Աւետում Եօրթուտը միւնասէպէթիյլէ սուրէթի միւքէմմէլէտէ Գատասը չէրիֆ Թագտիս օլունաճագ տըր։

․․ Բէնիշէհիրին սապահը Ս. Աստուածածին Աթոռանիստ քիլիսէմիզտէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. հազրէթլէրի՝ րէֆագաթլարընտա Վէքիլլէրի Արհ. Աւետիս Արք. Արփիարեան, Արհ. Սահակ Արք. Հաճեան վէ Արհ. Մաթթէոս Եպսկ. Սիւլիեան պուլունտուղլարը հալտէ, Ս. Միւռոնըն րէսմը Թագտիսինի իճրա իթմիշլէր տիր։— Քիլիսէճէ իշպու րէսմին գուտսիեէթ վէ ազամէթի պէեանէ հաճէթ տէյիլ տիր։ Լաքին զարիփ տիր քի, պիզտէ, ումումիյեէթլէ պու խուսուսա էհէմմիեէթի լաղըմէ վէրիլմէմէքտէ տիր։ Տօղրուսու, քէնիշէհիրին սապահը մէզքիւր քիլիսէտէ հազըր պուլունան պազը զէվաթ՝ պու խուսուսը պիզիմ իլէ պէրապէր Թաստիգ իթմիշլէր տիր։ Րէսմը մէզքիւրտէ, պրագլըմ ճէմաաթտան բէք ազ էշխասըն հազըր պուլունտուղընը, րուհպան սընըֆընտան տախի, Կ-Բաթրիգ էֆէնտի իլէ միւշարիլէյհիմ բիսգօբօսլար հազարաթը եանընընտա՝ Արարողապետլիք վազիֆէսինի իֆֆա խուէն քիլիսէնին Մեծաւոր վարդապետի իլէ Գեր. Հ. Սամուէլ Վ. Գանթարեանտան վէ պիր գաչ սարկաւագտան, վէ Դաստա իսէ, Գերյ. Հ. Եղիա Ծ. Վ. Քիլճեանտան մաաա քիմսէ պուլունմամասը քէմալը Թէէսսիւֆլէ կէօրիւլմիւշ տիւր։

․․ Ս. Զատիկին իքինճի բազար իրթէսի կիւնիւ, Գալաթատա Ցիսուս Փրկիչ Մայր Եկեղեցիմիզտէ «Անուն Մարիամու» նամ ճէմիյեէթի խայրիէնին զիյնէթի օլմասը հասէպիյլէ, Զմիւռնիայի Պատարագ արասընտա, միւթէհաոիզանը րէհապինիմիզտէն Գերպ. Գէորգ Գերպծ. Թէզիրպաշեան Թարաֆընտան, Ս. Կոյս Մարիամին իզզէթինէ պիր ներբող իրատ խուլէճէք տիր։ Միւմաիլէյհ Թէրզիպաշեան Գերպծ.՝ միւզթէտիր քարոզիչլէրիմիզտէն օլուպ, իրատ խըլէճէճէկի ներբողըն՝ ճէվմի մէզքիւրտէ քիլիսէյի զիեարէթ խուէճէք զէվաթ Թարաֆընտան հիւսնի Թէլագգը վէ Թագտիր խուլէճէճէկի պիխշթիպահ տըր։

․․ Հէր սէնէ կիպի պու սէնէ տախի Ս. Զատիկ միւնասէպէթիյլէ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինին դափր չօճուգլարընա վէ մէզքիւր քիլիսէ մէքթէպինէ տէվամ խուէն պիր խայլի ֆուգարա չօճուգլարա՝ քիլիսէ Թաղ. Խորհուրդը ազասի միւհթէրէմէսինին սայ ու ղայրէթ վէ տալալէթի վէ համիյեէթմէնտանըն մուավէնէթ վէ հիմմէթլէրիյլէ պիրէր գաթ միքէմմէլ էլպիսէլէր եաբըլմըշ օլտուղը՝ քէմալը մէմնունիյեէթլէ կէօրիւլմիւշ տիւր։

—Մէզքիւր քիլիսէ դպրոցներինին էմէք վէ զահմէթլէրի սայէ իշքեար օլունմամագ։ Գու դպրոցներ՝ քիլիսէ Թէզանիեաթընտա օ գատար մէհարէթ քեսպ իթմիշլէր տիր քի, պիլճիւմլէ մէրասիմի րուհանիէ՝ հազըր պուլունանլարըն մագհարը Թագտիր օլուեօր։ Պինապէրին պու չօճուգլարը, սէնէնին միւնասիպ կիւնլէրինտէ պիրէր սուրէթլէ գայրըլըպ սէվինտիրիլմէսի՝ էզհէր ճիհէթ սէզա վէ ճայիզ տիր։

․․ Մէքթէպի Սուլթանիտէ Թահսիլ իյլէմիշ օլան Պիթլիս Երմէնի-գաթօլիք միԹէպէրանընտան Մուրատեան էֆ. նին մախտումը Յովհաննէս էֆ.՝ Սըղերգ Տիւեանը ումումիյէ նէզարէթի մայէթինէ մէմուր Թայինի օլունուպ, եագընտա մահելլի մէմուրիեէթինէ ազիմէթ խուէճէկի խապէր ալընմըշ տըր։— Միւմաիլէյհ Յովհաննէս էֆ.՝ էլսինէ վէ իւլումը միւխթէլիֆէտէ քեսպի մալիւմաթ իթմիշ, նազիք պիր զաթ տըր։

ԽԱՐԻՃԻԷ

ԻԹԻԼԱՖԼԱՐ.— Ֆրանսա իլէ ԻնկիլԹէրրա հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ, միւսԹէմլիքեաթ մէսէլէլէրինէ տայիր մէվճուտ օլան իխթիլաֆաթըն Թէսվիեէսի մագսատիյլէ Թանզիմ օլունմագտա օլան իւչ գըթա իթիլաֆնամէ՝ Բարիզտէ իմզալանմագտան էվվէլ Լօնտրատա իմզալանաճագ տըր։ Իթիլաֆնամէլէրին սուրէթլէրի հէնուզ հազըրլանմըշ օլմաեըպ, միւզաքէրէ խուլէճէք պիր գաչ նօգթա գալմըշ տըր։

․․ Բէթրէսպուրկըն մէհաֆիլի սիեասիեէսինտէ Թէէմին խուլունտինէ կէօրէ, գրալ Էտվարտ՝ Ինկիլթէրրա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ մուալլագ մէսէլէլէրի Թէսվիեէ իթմէք իւզրէ պիր լայիհա հազըրլամագտա տըր։ Գու մէսէլէլէրին Թէսվիեէսի՝ մուհարէպէնին խիթամընը միւթէաքըպ վուգու պուլաճագ տըր։ Իթիլաֆըն էսասընտան պիրի չու օլաճագ տըր քի, Ռուսիա զալիպ կէլիրսէ, Մանչուրի գըթասընտա իխթիսասինի ալաճագ տըր, վէ Պասրա քէօրֆէզինտէ տէ պիր մէվգի Թիւտճարիէէ սահիպ օլաճագ տըր։ Գունա մուգապիլ Ռուսիա հիւքիւմէթի տախի Հինտիսթանտա Ինկիլիզ սինօրլարընը վէ Թիպէթտէ Ինկիլթէրրանըն րիւճհանընը գապուլ խուլէճէք տիր։

․․ Տիւն կիճէ Լօնտրատան ալընըն պիր Թէլէկրաֆնամէտէ, Ինկիլթէրրա իլէ Ֆըրանսա արասընտաքի իթիլաֆնամէնին սուրէթի նիհաեէթ Թանզիմ խուլըմըշ օլուպ, տուն, Ֆրանսանըն Լօնտրա սէֆիրի վէ Ինկիլթէրրանըն խարիճիէ նազըրը Թարաֆլարընտան իմզալանմասը միւհթէմէլ պուլունտուղու իշար գըլընմըշ տըր։

ԹԻԲԷԹ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— Գու մէսէլէ Եվրօբա զազէթալարընա սէրմաեէ օլմաեա պաշլամըշ տըր։ Ինկիլիզլէր իլէ Թիպէթլիլէր պէյնինտէ վուգու պուլան միւսատէմէտէ, Թիպէթլիլէրին գուլլանտըգլարը Թիւֆէնքլէրին Ռուս ֆապրիգալարընըն մարգալարընը համիլ օլմասը՝ պիլխասսա նազարը տիգգաթը տավէթ իտիեօր, վէ պունտան՝ Թիպէթ էհալիսինի Ինկիլիզ հէյէթի սէֆէրիեէսինէ գարշը չըգմաեա Թահրիք իտէն Ռուսլար օլտուղը անլաշըլըեօր։ Վագըա պու պապտէ չիւպհէ օլունուեօրտը, ֆագաթ էլտէ պիր իսպաթ պուլունմասը՝ չիւպհէսիզ Ինկիլիզլէր իչին տահա զիեատէ ֆայտէլի օլմուշ տըր։ Կէչէնտէ Հինտիսթան վալիսի Լօրտ Քըրզընըն սէօյլէտիկի սէօզլէրտէ էհէմմիեէթի մախսուսէ վար տըր. միւշարիլէյհ, Թիպէթի իշմա խուէրէք, «Ինկիլթէրրա օրասընը զապթ իթմէք իսթէմէզ, ֆագաթ Հինտիսթանըն էմնիյեէթինի Թէհտիտ խուէճէկի ճիհէթլէ, պիր տուշմէն Թարաֆընտան զապթընը տա իսթէմէզ» տէմիշ տիր։ Իշպու սէօզլէր միւնասիպէթիյլէ չու բասը պէեան օլունուեօր քի, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ Հինտիսթանա հէմճիվար պիր մէմլէքէթին՝ պիր տիկէրի Թարաֆընտան զապթընա միւսաատէ իթմէմէք իշին պէլքի քէնտիսի օրասընը զապթա գըեամ իտէճէք տիր։ Իշթէ պու հալին՝ Թիպէթտէ վուգու պուլմասը միւհթէմէլ օլտուղընտան, պու խուսուստա զիեատէ ալէյհտատար պուլունան Ռուսիա իսէ, Ինկիլիզլէրին օ Թարաֆտան իլէրլէմէլէրինէ միւսաատէ իթմէեէճէք տիր։ Գու սէպէպլէ Ինկիլթէրրա՝ չու էմնատէ Ռուսիանըն Աֆղան Շարգտա մէշղուլ պուլունմասընտան իսթիֆատէ իլէ, օլմուշ պիթմիշ պիր վագըա Թէշքիլ իթմէք իւզրէ իշպու մուամէլէյի Թէսրի իտիեօր, չիւնքի օնտան սօնրա քէնտի իզզէթի նէֆսի իճապընճա պու հալի Թէպտիլէ բազը օլմաեաղը Թապիի տիր։ Տիկէր Թարաֆտան Ինկիլթէրրանըն Թիպէթի զապթ իթմէք իսթէմէտիկի՝ Լօնտրատա գաչ տէֆալար պէեան օլունմըշ տըր. հալպու քի միւսթէմլիքեաթ Թէշէպպիւսլէրինտէ Ինկիլթէրրա՝ հէր վագըթ պու եօլտա պէեանաթտա պուլունտուղը հալտէ, Ինկիլիզլէր, միւսթէմլիքեաթ բօլիթիգալարընտա մէսլէքլէրինի իլէրի կէօթիւրմէքտէն պիր ան կէրի տուրմամըշլար տըր։

Էքսէր Ռուս զազէթալարը, էզճիւմլէ «Սվիէթ» վէ «Նօվօիէ Վրէմիա»՝ Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին Թիպէթէ գարշը օլան Թէշէպպիւսինտէն տօլայը ազիմ խօշնուտսուզլուգ իզհար իտիպ, Ինկիլթէրրա՝ օրասընը Թահթը զապթընա կէչիրտիկի հալտէ, պիւթիւն Ռուսիա վէ Մօնկօլ հուտուտը իւզէրինտէ Ռուսիաեա գարշը պին տիւրլիւ միւշքիլաթ չըգարմագտան կէրի տուրմաեաճաղընը պէեան իտիեօրլար։

․․ Թիպէթ մէսէլէսի՝ Ռուսիա իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ էմնիյեէթսիզլիք հուսուլինէ պիր վէսիլէ օլմասըյլա պէրապէր, Թարաֆէյն միւնասէպաթը րէսմիյեէսինին չու արալըգ զայէթ մէմնունիյեէթպախշ սուրէթտէ պուլընտուղը՝ Բէթրէսպուրկտան ալընան պիր Թէլէկրաֆնամէտէ իշար գըլընմըշ տըր։

ԹԻԹՕՆԻ ՎԷ ԿՕԼՈՒԽՕՎՍՔԻ ՄԻՒԼԱԳԱԹԸ — Եագընտա Իթալիա խարիճիէ նազըրը սինեօր Թիթօնի իլէ Ավսթրիա-Մաճար խարիճիէ նազըրը գօնթ Կօլուխօվսքի պէյնինտէ վուգու պուլաճագ միւլագաթ հագգընտա Վիէննանըն Բօլիթիշէ Գօրէսբօնտէնց զազէթասընտա պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր. «Եագընտա Իթալիա վէ Ավսթրիա-Մաճար խարիճիէ նազըրլարը պէյնինտէ վուգու պուլաճագ միւլագաթտա միւշարիլէյհիմա, չօգտան պէրի արզու իթտիքլէրի վէճհլէ, չախսէն պիրիպիրինի Թանըեաճագլար տըր։ Իքի տէվլէթ արասընտաքի իթթիֆագ սէպէպիյլէ իշպու միւլագաթ օ գատար Թապիի տիր քի, պու պապտէ բօլիթիգաճա սէպէպլէր վէ կիզլի մագսատլար արանմագ, վահի վէ հագըգաթէ մուղայիր տիր։ Գու սատէ, ֆագաթ հագըգի մանէա ու Թէֆսիր՝ միւլագաթըն էհէմմիյեէթի ալէնիյէսինի Թապիի էքսիլթէմէզ. անճագ սօն վագըթլարտա գատար Իթալիա իլէ Ավսթրիա զազէթալարընըն պիր գըսմընտա կէօրիւլէն եանլըշ ֆիքիրլէրին Թէճտիտինէ մանի օլաճագ տըր։»

․․ Վէնէտիքտէն ապրիլ 7 Թարիխիյլէ ալընան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Մ. Թիթօնի չէհրի մէզքիւրէ վասըլ օլմըշ, վէ գօնթ Նիկտայը գապուլ իթմիշ տիր։—Միւշարիլէյհ, տուն Ապացիաեա կիթմէք իւզրէ Տօկալի նամ Իթալիա հարպ սէֆինէսինէ րաքիպ օլմըշ, վէ պու կիւն գօնթ Կօլուխօվսքի իլէ միւլագաթ խուէճէքլէրի մուգարրէր պուլունմըշ տըր։

ՌՈՒՍԻԱ ՎԷ ՃԱՊՕՆԻԱ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Թէլէկրաֆ աժանսլարընըն մուհարէպէ հագգընտա նէշր իթտիքլէրի մալիւմաթ.

Ճանկայ 5 ապրիլ.— Ճաբօնիատա քեային Գօպէ չէհրինտէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, 250,000 Ճաբօն ասքէրի եօլա չըգմըշ տըր։ Գըլըպալըրտա էլան 60,000 ասքէր վար տըր։ Ճաբօն էրքեանը հարպիյէսի՝ հարաքեաթը ասքէրիէյի կիզլի Թութմագտա տըր։ Գօրէա վէ Մանչուրի մէմլէքէթլէրինտէ հիւքմ իթմէքտէ օլան պուզլար սէպէպիյլէ եօլլար կէչիլմէզ հալտէ տիր։

Թօքիօ.— Ռուսլարըն Վիժուտան չէքիլմիշ օլտուգլարընը՝ ճումա իրթէսի կիւնիւ չէհրի մէզքիւրէ վասըլ օլան Ճաբօն սէյեար գօլլարընըն Թատիգ իթտիքլէրի՝ Բինկ-Եանկտան ալընան խապէրլէրտէն անլաշըլըեօր։

Լօնտրա.— Սէուլտան Աժանս Րէօյթէրէ խապէր վէրտիկինէ կէօրէ, Ճաբօնըն պիրինճի օրտասը Վիժուեա տօղրու իլէրիլէմէքտէ տիր։ Ճաբօնլըլար՝ Ֆուզան լիմանընը վէ Գուշէթօ ատասընը Թահքիմ իտիեօրլար։

Բէթրէսպուրկ.— Ամիր. Ալէքսիէվին տուն Մուգտէնէ ավտէթ իթտիկի, վէ Ճաբօնլըլարտան էսէր կէօրիւլմէտիկի՝ Բօրթ-Արթիւրտէն Աժանս Ռիւսէ պիլտիրիլիեօր։

Մարսիլիա.— Վարեակ վէ Գօրիէց սէֆինէլէրինին Թայֆալարընը համիլ օլան Օսթրալիէն վաբօրը պուրաեա վասըլ օլտու։ Գունլար, կրան տիւգ Միշէլ Միխայլօվիչ իլէ Ռուսիա գօնսօլօսը վէ սաիրլէրի Թարաֆընտան գապուլ օլունտուլար։ Աղչամ Սէվասթօբօլա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

Բէթրէսպուրկ.— Բօրթ-Արթիւրտէն ալընան Թէլէկրաֆնամէլէրէ նէզարէն, օրատա Թէմամի սիւքիւն հիւքիւմ իտիեօր։ Մուհարրիպլէրին հալ վէ մէվգիլէրինճէ պիր կէօնա Թէպտիլաթ օլմամըշ տըր։ Ժէն. Գուրօբաթ-

քին Նիւ-Զուանկա վասըլ օլմըշ տըր։ Շիմտի օրատա իչ ֆըրգա մէվճուտ տըր։ Վարեակ վէ Գօրէց սէֆինէլէ-րինին թայֆալարընը գապուլ իթմէք իւզրէ, պուրատա չէնլիք թէտարիք-եաթը կէօրիւլիւեօր։

Լօնտրա 6 ապրիլ.— Տէյլի Գրօ-նիգլ ղազէթասընըն պէեանընա կէօ-րէ, եագընտա լամ՜թը մուհաքէմէ-յէ ալընաճագ օլան պիր ճաբօն գա-պիթէնինի վուգու պուլան խայինլի-կի իւզէրինէ, ճաբօնիա հիւքիւմէթի՝ շիմտիյէ գատար իթթիխազ իտիյէն հարպ բլանընը թէպտիլ իտէճէք տիր։

Ռօմա.—Միւքէրրէրէն վուգու պու-լան թէքզիպլէրէ րաղմէն, փետրվա-րըն իլք կիւնլէրինտէ, ճաբօն իլէ Չին արասընտա ղաեէթ մուհիմ վէ կիզլի պիր մուահէտէ ագտ իտիլտիկի՝ պու-րանըն մէհաֆիլի սիեասիյէսինտէ խ-բար օլունուեօր։

Բարիզ.—Ճաբօնլըլարըն Մանչու-րի գըլմասընա կիրտիքլէրի հավատի-սինի՝ Րուսիա հիւքիւմէթի աւքէրի-յէսի գամիէն թէքզիպ իթմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկ.— Ամիր. Մագա-րօվ՝ Բօրթ-Արթիւրէ տէօրթ եէնի պաթարեա վազ իթմիշ օլտըղընը պա թէլէկրաֆ պիլտիրմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկ.— Հարպ սէպէ-պիյլէ մէսարիֆի տէվլէթին թէնզիլ իտիլտիկինէ տայիր րէսմի ղազէ-թատա պիր գարար նէշր իտիլմիշ տիր։ Իշպու րէսմի թէպլիղաթտա, մէզքիւր թէնզիլաթըն իւզէրինէ ու-մուրը տէվլէթին կիւտիշինէ խալէլ կէլմէեճէկի կիպի, հուգուգը շախ-սիյէնին տէ զարարա ուղրամայաճաղը, վէ թէնզիլաթըն մէճմուի 134,377,100 րուպլիյէ պալիղ օլտը-ղը, վէ թէնզիլաթըն՝ պաշլըճա տէ-միր եօլլար ինշասը բրօժէլէրինէ ա-յիտ պուլընտըղը պէեան իտիլմիշ տիր։

Ժէն. Գուրօբաթքինի թարաֆըն-տան Չարա քէշիտէ օլըհան պիր թէ-լէկրաֆնամէյէ կէօրէ, Եալու նէհ-րի ճիվարընտա սիւքիւնէ թամ հիւ-քիւմֆէրմա օլտըղընը՝ Ժէն. Գաշթա-լինկ ապրիլ 4 թարիխիյլէ իշար էյ-լէմիշ տիր։ Րուս կէօնիւլլիւլէրի իլէ Վիժուտաքի ճաբօն քէշշաֆլարը ա-րասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլմըշ վէ ճաբօնլըլար 6 թէլէֆաթ վէրմիշլէր տիր։ Րուսլարըն թէլէֆա-թը եօգ տըր։

Րուսքի Վիէտօմօսթի ղազէթա-սընըն պիր մուխպիրի՝ Ճէնուպը Ման-չուրիաէն Բօրթ-Արթիւրէ կիթտիկի սըրատա, օ թարաֆլարըն ահվալինի շայեանը մէմնունիյէթ պուլուպ, է-հալինին քեաֆֆէսի Րուսիանըն լէ-հինէ մէյլլի օլտուղունու, վէ տէ-միր եօլ խաթլարընըն սուրէթի մաթ-լուպէտէ մուհաֆազա իտիլիփ, մու-խապէրաթըն մունթազամէն իճրա գըլընտըղընը, վէ աաքիբին հիւ-սնիւթը հարպճուեանէսի պէր քէ-մալ իտուկինի թէլէկրաֆլա պիլտիր-միշ տիր։

Շէրպուր.— Պիր գըրհը իլէ պիր գրուազէօր վէ տէօրթ թօրբիլ սէ-ֆինէսինտէն միւրէքքէպ պիր Րուս ֆիլօսը, պու կիւն պուրաեա վասըլ օլտու։

Լօնտրա.— Ճաբօնլըլարըն Եալու նէհրի աղզընտա վէ Վիժու եօլու իւզէրինտէ քեային Եօնկանթօտաքի աւքէրի տէբօլարը եաղմաեա վէ ա-թէշէ վէրտիքլէրինի՝ Րուս ժէնէրալը Գաշթալինկ պա թէլէկրաֆ պիլտի-րիեօր։

Եալու նէհրինին աղզընա եա-գընթումթունկօ նեմ՜տասընտա բէշ-տարլար պէյնինտէ միւսատէմէլէր վուգու պուլտըղը՝ ալըման պիր թէ-լէկրաֆնամէտէ պէեան օլունուեօր։

Բէթրէսպուրկ.— Ամիր. Մագա-րօվ՝ ապրիլ 4տէ Րուս ֆիլօսը յա Բօրթ-Արթիւրտէն չըգարըղընը, ֆա-գաթ ճաբօն ֆիլօսընը կէօրէմէտի-կինի թէլէկրաֆլա պիլտիրմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկ 7 ապրիլ.— Ցու-նիսին սօնլարընտա, Պալթըգ տէնիզի տօնանմասընտան 32 հարպ սէֆինէ-սի՝ Ագտաի Շարգա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

Չար՝ մէսարիֆի հարպիյէ իչին 60 միլեօն րուպլի վէրմիշ տիր։

Շանկայ.— Ճաբօնլըլարըն՝ Գօրէա-նըն տահա զիեատէ շըմալ թարա-ֆընա աւքէր չըգարմաեա պաշլատըղ-լարընը, վէ ճաբօն նագլիյէ վաբօր-լարընըն Չինամբօյը թէրքլէ, Եալու-նըն աղզընա կիթտիքլէրինի աժանս Հավաս պէեան իտիեօր։— Աժանս Րէօյթէրին պէեանընա նէզարէն, ճա-բօնլըլար Թագուչան եագընընտա, սէվահիլ պօեունճա վէ Եալու պօ-ղազընա թօբբիւլէր գօյմըշլար տըր։ Գօրէատաքի ճաբօնլըլար՝ Եալունըն ճէնուպ սահիլինէ վասըլ օլմըշլար տըր։

Լօնտրա.—Ճաբօնլըլար՝ Եունկամ-բօյա բէք չօգ սիւարի, վէ Չէմուլ-բօյա 40 նագլիյէ վաբօրը յլա աւքէր չըգարմըշլար տըր։ 7000 ճաբօնլը՝ Վիժուտա մէվգի թութմըշլար տըր։

Բէթրէսպուրկ.— Չար՝ չէճաաթ-լարը կէօրիւլէն իքի ամիրալա վէ պիր եիւզպաշըեա նիշանլար վէրմիշ տիր։

Բարիզ 8 ապրիլ.— Նիւ-Զուանկտա ժէն. Գուրօբաթքինին կէլմէսինէ պէքլէնիեօր։ Միւմաիյէհ՝ իսթիհ-քեամլարը կէօզտէն կէչիրէճէք, վէ օրատա պուլընան 3 գօմանտանլար իլէ միւզաքէրէտէ պուլընաճագ տըր։ —Եալու եագընընտա, ճիտտի պիր գուա մուհարէպէսի մուհագգագ տըր։

Վիէննա.—Րուսլար այնի վագըթ-տա, Եալուեա, Բօրթ-Արթիւրէ վէ եախօտ Նիւ-Զուանկա գարշը պիր հիւճումա պէքլէեօրլար։

ՄԻՒԹԷՆԷՎԻՑԷ

Րուսիատա Պէսարապիա վալիսի պիր պէեաննամէ նէշր իտէրէք, Բասգալեա միւնասիպէթիյլէ եհալինին սիլահ թաշը-մասընը վէ սօգագլարտա թօբլանմասընը մէն իթմիշ տիր։

Թրիպօլիա նամ Իթալիա ղազէթասը, Իթալիա օրտուսընըն հալը սէֆէրէ վազ իտիլտիկինէ վէ թէտարիքեաթը հարպիէ կէօրիւլտիւկինէ տայիր տէվէրան իտէն շայեալարը թէքզիպ իտէրէք, ահվալը պէյն էլ տիւէլին ղաեէթ մէմնունիյէթպախշ օլ-տըղընը իլավէթէն տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Ավուսթրիա-Մաճար տէվլէթինին Պէլ-կրատ սէֆիրինին եինէ մահէլլի մէմուրիէ-թինէ ավտէթ իտէճէկինի՝ «Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ» եազըեօր։

Իմբ. Վիլհէլմ Մէսինատան Բալէրմօյա վասըլ օլուպ, չէվգ ու մէսէրրէթլէ գա-պուլ օլունմըշ տըր։

Ավուսթրիա-Մաճար իմբէրաթօրը կէչէն տապահ Ապացիաեա ազիմէթլէ, Իավէճ գըրալը իլէ Թաաթիյի զիեարէթ իթմիշ, վէ ագշամ Իավէճ գըրալը թարաֆընտան վէրիլէն զիեաֆէթտէ հազըր պուլընմըշ տըր։ Կիճէ գանտիլ տօնանմասը իճրա ի-տիլմիշ. վէ իմբէրաթօր՝ կէճէ վագըթ Վի-էննայա ավտէթ իյլէմիշ տիր։

Ֆրանսա պահրիյէ նազըրընըն Շարգա իտէճէկի սէյեահաթտան շիմտիլիք պահ-րիյէ նէզարէթինտէ պաշ օլունմադըղը՝ Բարիզտէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէ-տէ պիլտիրիլմիշ տիր։

Նիւ-Եօրգտան պա թէլէկրաֆ իշար օ-լընտըղընա կէօրէ, Ամէրիգատա էֆքեարը ումումիյէ Րուսլար լէհինէ տէօնմէքտէ օ-լուպ, պու եօլտա պիր թազըմ նիւմայիշ-լէր վուգու պուլմըշ տըր։

Բաքա հազըրէթլէրի՝ կէչէն կիւն Ալման Գաթօլիք մէպուսլարընը հուզուրընա գա-պուլ իթտիկի սըրատա, Ալմանիա իմբէ-րաթօրընը մէտհ ու սէնա իթմիշ, վէ մէս-լէքի սատագաթքեարանէ վէ խայրխա-հանէտէ տէվամլարընը նասիհաթ իյլէմիշ տիր։

Եունան տօնանմասը՝ իմբ. Վիլհէլմի սէլամլամագ իւզրէ Գօրֆուեա կիտէճէք տիր։

Նիմ րէսմի Ալկըմանեը Ցայթունկ ղա-զէթասը՝ իմբ. Վիլհէլմին ահվալը սըհհիյէ-սի հագընտա տէվէրան իտէն շայեալարըն քիւլլիէն ասլ ու էսասը օլմատըղընը իլան իլէ, միւշարիլէյհին ահվալը սըհհիէսի պէր-քեմալ օլտըղընը եազմըշ տըր։

Ֆրանսա րէիսի ճիւմհուրընըն Ռօմաեա սէյեահաթը էսնասընտա, խարիճիէ նազը-րը Մ. Տէլգասէնին Վաթիգանտա Բաքա հազրէթլէրինի զիեարէթ իտէճէկի Բարիզ-տէն պիլտիրիլիեօր։

(Պու հավատիս տիւն կիճէ Բարիզտէն ալընան պիր թէլէկրաֆ իլէ թէքզիպ իտիլ-միշ տիր։)

Ֆրանսա իլէ Ֆիլէմէնք հիւքիւմէթլէ-րի պէյնինտէ պիր հաքէմ մուգավէլէնամէ-սի իմզա իտիլմիշ տիր։

ԹԻՎԱՃԻՀԱԹ

Մէքթէպի հարպիէյի Շահանէ պաշ քեա-թիպի Հաշիմ պէյէ ուլէա էվվէլի, Տիւ-եունը ումումիէ աչար շիւպէսի միւտիրի Ատօսիտի պէյէ միւթէմայիզ, էտիրնէ Տիւ-եունը ումումիյէ նազըրը Ապտ իւլ Հալիմ էֆ.յէ սանիէ, վէ իտարէի մէրքէզիէ գա-բու չուխատարը Ապտ իւր Րահման էֆ.յէ սալիսէ, Շարգ տէմիր եօլլարընըն Սէլա-նիք գըսմը գօմիսէրի Միհրան էֆ.յէ սա-նիյէ միւթէմայիզի րիւթպէլէրի թէվճիհ. Ատանա վիլաեէթինտէ Օսմանիէ գայմա-գամլըղը՝ Օրտու գայմագամը Չիյա բաշա-եա, Թրապիզօն վիլաեէթինտէ Օրտու գայմագամլըղը՝ Թիրէպօլը գայմագամը Իզզէթ պէյէ, Այտըն վիլաեէթինտէ Սէվ-կէ գայմագամլըղը՝ Գարապրուն գայմա-գամը Ալի պէյէ, Գարապրուն գայմագամ-լըղը՝ Սէվկէ գայմագամը Մուհարրէմ էֆ.-յէ, Մէնէմէն գայմագամլըղը՝ Պայընտըր գայմագամը Ֆէրիտուն պէյէ, Պայընտըր գայմագամլըղը՝ Մէնէմէն գայմագամը Րա-ֆէթ պէյէ թէֆվիզ. Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլաեէթի մէքթուպճըլըղընա՝ Տախիլիէ նէզարէթի մէքթուպի գալէմի խիւլէֆա-սընտան Ահմէտ Միւնիր էֆ. թայինի. Էն-գարէ վալիսի Մէհէմմէտ Ճէվատ պէյ հազ-րէթլէրինէ մուրասսա Մէճիտի, Սէլանիք Տիւեունը ումումիյէ նազըրը Ահմէտ Նէ-տիմ էֆ.յէ 2նճի Մէճ., Նիյտէ մուհասէ-պէճիսի Սատըգ էֆ.յէ 3իւնճիւ Մէճ. նի-շանլարը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻԷ

Տիւն, սէլամլըգ րէսմինտէն սօնրա, Ալ-մանիա վէ Իրան սէֆիրլէրի՝ այրը այրը սուրէթի ղայրը րէսմիէտէ հուզուրը Շա-հանէյէ գապուլ պույրուլմուշլար տըր։ Սէյեահաթլա Տէրսաատէթտէ պուլունան Ֆրանսա Մէճլիսի Մէպուսանը աղասընտան Մ. Ֆրանսուա Տըլօնգլ տախի՝ թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն գապուլ պույ-րուլմուշ տըր։

—Բասգալեա միւնասիպէթիյլէ պէր միւթատ Րում բաթրիկի էֆ. թարաֆըն-տան միւզէյյէն սէբէթլէր իչինտէ օլա-րագ խաքիբայը Շահանէյէ միւզէյյէն եու-մուրթալար վէ նէֆիս չէօրէքլէր արզ ու թագտիմ գըլընմըշ տըր։

—Պուլկարիսթան գարու քէթխիւտա-սը Մ. Նաչէվիչին Սօֆիաեա չէվըրլէտըղը-նը Պուլկարիա ղազէթասը եազմըշ տըր։

—Բըլնա Պէլգրատտան՝ Ֆիլիպէէէն Սօ-ֆիաեա ավտէթ իթմիշ տիր։

—Պուլկար միւքէլլաֆընտան պազըլը՝ հուտուտտա իճրաի նէզարէթ վէ էշգըեանըն հարաքեաթընը մէն իչին իթթիխազ իտի-լէճէք թէտաբիր հագգընտա Սօֆիատա իճրաի միւզաքէրէ իթմիշլէր տիր։

—Ալթընճը տաիրէ խասթախանէսի օլ-մագ իւզրէ Պէյօղլունտա Մ. Օլիվօնըն խա-նէսի 5500 լիրաեա, պու խաստէի սէնիէ, Շէհիր էմանէթի թարաֆընտան սաթըն ա-լընմըշ տըր։

—Տէրսաատէթտէ էթ ֆիյաթըննըն նիւքսանըմէնսի իչին, գօեունլարտան ալը-նան թօբրագ պաասը վէ սաիր վէրկիլէրին քիւլլիէն լաղվընա՝ մէրճիի այիտինէ գա-րար վէրիլմիշ տիր։

—Շէհրիմիզտէ իշլէթին խաթլարի մէն օլընտըղընտան պէրի, ճինաեէթլէրին էք-սիլտիկինի թիւրքճէ ղազէթալար եազը-եօրլար։

—Չիրաաթ պանգասը շիւպէլէրինին, քէօյլիւլէրէ չիֆթճի ալէթլէրի վէ թօխում-լուգ սաթըն ալմագ իւզրէ գարզըն ագչէ վէրէճէք եէրէ, մէզքիւր ինթիխաճլարը քէնտիլէրին թէտարիք իտիպ վէրմէլէրինէ իրատէի սէնիյէ սատըր իյլէմիշ տիր։

—Գումար օեունընը մէն իթմէք իւզ-րէ, պա իրատէի սէնիէ աթիտէքի թէտա-պիրլէրին իճրասընա գարար վէրիլմիշ տիր։ Գումար օյնաեանլար, պունլարա իշթի-րաք իտէնլէր, վէ գումար օյնաեանլարա էօտիւնճ ագչէ վէրէնլէր՝ 6 այ հապսէ վէ 50 մէճիտիէ ճէզաի նագտիյէ մահքիւմ օ-լաճագլար տըր։ Գումար օյնարքէն թու-թուլանլար՝ տէրհալ հապս օլունաճագլար տըր։ Չապթ օլունաճագ ագչէնին եարը-սը՝ թէհարրիեաթ իճրա իտէն բօլիսլէրէ վէրիլէճէք տիր։ Գումար օյնաեանլար թա-րաֆընտան վուգու պուլաճագ շիքեայէթ-լէր՝ մահքէմէլէրճէ նազարը տիգգաթա ա-լընմաեաճագ տըր։

Լ. Հէրալտ ղազէթասը՝ գումար օյուն-լարընըն ֆամիլեալարա տախի եաեըլմըշ օլտուղընտան պահսլա, խուսուսիյէ «բօէ-քէր»ին կէճէ գըզլարճա պիր չօգ մահզուր-լարը օլտուղընը, վէ պունլարա՝ գումար մասալարը էթրաֆընտա թօբլանմալարընա միւսաատէ իտիլմէմէսի լազըմ կէլտիկինի պէեան իտիեօր։

—Ատանա վալիսի Պահրի բաշա հազ-րէթլէրի՝ խըտէմաթը մէմտուհէսինտէն տօ-լայը սէլամը Շահանէ իլէ թալթիֆ պույ-րուլմուշ տըր։

—Խարիճիէ նէզարէթի մուհասէպէ գա-լէմի խիւլէֆասընտան սապըգ Ֆուատըն Էվրօբատա ֆիրար իտէն էրպապը ֆէսատ-տան օլտուղը՝ Մահքէմէի ճինաեէթտէ ըզ-եապէն պիլ մուհաքէմէ անլաշըլարագ, մէր-գումըն միւէպպէտ քիւրէք ճէզասընա, հուգուգը մէտէնիեէտէն իսգաթընա վէ էմվալընըն հաճզընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Իսքէնտէրիէ Րում բաթրիկի Ֆօ-թիոս էֆ.՝ Գահիրէտէ միւթէսարրըֆ օլ-տուղը արազիտէ էմլաք ինշա իթմէք իւզ-րէ 50,000 ինկ. լիրասը իսթիգրազ ագ-տընա գարար վէրմիշ տիր։

—Իրան սէֆիրի՝ բէնշշէնպիհ կիւնիւ Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Գրամպ ֆապրիգասընըն վէքիլի՝ բէնշշէնպիհ կիւնիւ Պահրիէ նազըրը հազ-րէթլէրիյլէ կէօրիւշմիւշ տիր։

—Թարու սէնէտաթը սուրէթլէրինէ 3էր ղ.՝ լըգ մագթու բուլ եաբըշտըրըլմասը հալինտէ, սէնէվի 100,000 լիրա պիր վա-րիտաթ թէէմին իտիլէճէկինէ տաիր գօմի-սիօնը մախսուսընա պիր իսթիտա թագ-տիմ գըլընմըշ տըր։

—Թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն Րում բաթրիգխանէսինին ինթիխաճաթը

նա սարֆ օլընմագ իւզրէ 50,000, Մուսէվի խախամխանէսի ինթիւածաթը իճին տախի 30,000 ղշ. իթասըհա իրատէի սէնիէ չերէֆսըտուր պույրուլմըշ տըր։

Բում ֆուգարասը իչին տախի ճէպի Հիւմայունտան 40,000 ղշ. իհսան վէ իրսալ պույրուլմըշ տըր։

—Բէնչչէնպին կիւնիւ Շուրայի տէվլէթ ազասընտան Թիւրխան բաշա հազրէթլէրի՝ Րուսիա սէֆարէթխանէսինէ ազիմէթ իտէրէք, սէֆիր Մ. Զինովիէվ իլէ միւլագաթ իյլէմիշ տիր։

—Ավսթրիա սէֆարէթի միւսթէշարը բէնչշէնպին կիւնիւ Վիէննայա միւթէվէճճիհէն Տէրսաադէթտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Բէնչշէնպին կիւնիւ Եունան սէֆիրի Ցատրազամ հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Թիճարէթ օտասը րէյիսի Ազարեան Պետրոս էֆ.՝ էվվէլքի կիւն Պէյրութտան չէհրիմիզէ ավտէթ իյլէմիշ տիր։

—Զըգան բազար իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլան զէլզէլէ՝ հէման ումում էտիրնէ վիլաէթինտէ, Մանասթըր վէ Սէրէզ չէհիրլէրինտէ վէ Պրուսա վիլաէթինտէ Ինէ-կէօլ իլէ Քէրմասթըտա տախի հիսս օլունմըշ տըր։ —Սէլանիքտէ պիրինճիսի 15 վէ իքինճիսի 36 սանիէ տէվամ իտէն զէլզէլէլէրտէ բէչ չօգ էվլէր, օթէլլէր, կազինօլար ճիւզիճէ սագաթլանմըշ, վէ 20 խաչընտա պիր տէլիգանը իլէ իքի չօճուգ աղըրճա եարալանմըշ, վէ Կէվկէլի, Տէմիր-հիսար, Գավալա, Րազլըգ, Նէվրօգօբ վէ Սէրէզտէ տախի սարսընթը գուվվէթլի օլուպ, 250,000 մէթրօ մէսաֆէ իւզէրինտէ հիսս իտիլմիշ տիր։ Օ կիւնիւ Իւսկիւպտէ վէ Ճումաայը Պալէատա տախի իքիչէր տէֆա հարէքէթի արզ վուգու պուլմուշ տըր։ Զըգան հաֆթա բէնչչ. կիճէսի Իզմիրտէ վէ Սիվրիհիսարտա սարսընթըլար զուհուրա կէլմիշ տիր տիր։ —Զըգան բազար իրթէսի կիւնիւ Սօֆիատա 50 տէֆա զէլզէլէ վուգու պուլմուշ տըր։ Պիրինճիլէր՝ էքէյիճէ չիտտէթլի օլտուղընտան, պիր չօգ էվլէրին տիվարլարը չաթլամըշ տըր։ Էհալի, տէհչէթի ազիմէ իլէ սօգագլարա չըգմըշ, Ալէքսանտր խասթախանէսինին գատընլար գըսմընըն Թավանը եըգըլմըշ, վէ Սօֆիա հապսխանէսինտէն պազը խըրսըզլար, ֆըրսաթտան իսթիֆատէ իլէ, ճամլարը գըրըպ ֆիրար իթմիշլէր իսէ տէ, տէրտէսթ իտիլմիշլէր տիր։

—Տիւն Գապաթաշ էօնիւնտէ տէմիր աթմըշ օլան Պասրա վաբօրընըն գումաբօթը 20 խաչընտա պիր Րում կէնճի՝ քէնտինի տէնիզէ աթարագ պօզուլմըշ տըր։

—Էվվէլքի կիճէ Իսթանպօլտա Սօֆուլարտա Եէչիլ սօգագտա եանկըն զուհուր իտիպ, պիւյիւք քիւչիւք 40 գատար էպնիյէ եանմըշ, վէ աթէշին մէնի սիրայէթի իչին պազը էպնիյէ տէ եըգտըրըլմըշ տըր։ Հարիգզէտէկեանը թէվզի օլընմագ իւզրէ Թարաֆը Շահանէտէն 750 լիրա իհսան պույրուլմըշ օլուպ, իրատէի սէնիէ մուճիպինճէ, տիւն, Շէհիր էմինի Րըզվան բաշա իլէ մապէյնի Հիւմայուն քեաթիպլէրինտէն Ճէվատ պէյ հազըրաթը մահէլլի հարիգէ կիտէրէք, հուզուրը լազըմ կէլէն զէվաթ մուվաճճէհէսինտէ, խանէլէրիյլէ պէրապէր էչեալարը եանան խանէ սահիպլէրինէ 16 չար վէ միւսթէճիր պուլընտըգլարը խանէլէրի եանանլարա 8էր, վէ հարիգին զուհուր իթտիկի պիւյիւք խանէնին պիրէր օտասընտա սաքին օլանլարա տա 3էր լիրա օլմագ իւզրէ 750 լիրա թէվզիաթընը իճրա իյլէմիշլէր տիր։ Հարիգզէտէկեան տուայը հազրէթի Բատիշահիյի եատ ու թիգքեար վէ պիր մազպաթայը թէչէքքիւրիյէ իմզա իթմիշլէր տիր։

Աչըգտա գալան հարիգզէտէկեան՝ միւնասիպ մահէլլէրատէ եէրլէչտիրիլմիշ վէ պունլարա էթմէք վէ սաիրէ տախի թէվզի գըլընմըշ տըր։

—Տիւն կիճէ Եէնիքէօյտէ եանկըն զուհուր իտիպ, պիր գաչ խանէ եանմըշ, վէ պիր գաչ խանէ տէ եըգտըրըլմըշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Աչը ամէլեաթընըն Մէմալիքի Մահրուսէի Շահանէտէ թանթը մէճպուրիյէթէ ալընմասը իչին Մէճլիսի Թըպպիյէի միւլքիյէ վէ սըհհիյէի ումումիյէճէ Թատիլ, վէ Շուրայի տէվլէթճէ Թասհիհ օլունարագ, Մէճլիսը մախսուսը վիւքէլա գարարը իւլէ լէտէլ արզ, մուճիպինճէ իրատէի սէնիէ չերէֆսըտուր պույրուլան Աչը նիզամնամէսի իլէ Թալիմաթըն սուրէթի տիր.

ԱՇԸ ՆԻԶԱՄՆԱՄԷՍԻ

1ինճի մատտէ.— Ումումի վէ խուսուսի մէքթէպլէրտէ պուլունան էրքէք վէ գըզ չակիրտան իլէ Թիճարէթկեահլարտա վէ ֆապրիգալարտա կիւնտէլիք վէ այլըգլա իսթիխտամ օլունան էրքէք վէ գատընլարըն վէ պիլճիւմլէ այրը այրը խըտմէթլէր վէ միւխթէլիֆ սէնաաթլար սահիպլէրինին չիչէք չըգարըպ տա էսէրի կէօրիւլէնլէրտէն մատասը, քեաֆֆէթէն աչըլը օլմագ թանթը մէճպուրիյէթտէ տիր։ Զիքր օլունան մէքթէպլէր վէ մէսքէնլէր վէ պիլճիւմլէ այրը այրը խըտմէթլէր վէ միւխթէլիֆ սէնաաթլարըն հէր հանկըսընտա օլուր իսէ օլսուն՝ կիրմէք իսթէյէն պէօյիւք վէ քիւչիւք հէր սիննտէ պուլընանլար աչըլը օլաճագ վէ աչըլանմըշ վէ աչըսը թութմըշ օլտըղընտա տաիր Թարիխի 5 սէնէ կէչմէմէք չարթըյլա պիր չահատէթնամէյի հաիզ պուլունաճագ վէ պէօյլէ չահատէթնամէսի օլմայանլար՝ մէզքիւր մէքթէպ, մէսքէն, խըտմէթ վէ սէնաաթլարա գապուլ օլունմայաճագ տըր։

2.— Տէվլէթ գալէմլէրինէ վէ խըտմէթլէրինէ վէ իլմիյէ տէրսխանէլէրինէ իւք տէֆա տախիլ օլաճագլարըն վէ սաաքիրի Շահանէ վէ զապթիյէ սիլքինէ կիրէնլէրին տախի աչըլը պուլունմալարը մէճպուրի տիր։ Թանթը սիլահա ալընանլարտան գուրա վէ րէտիֆ էֆրատընտան վէ ժանտարմա վէ բօլիս սիլքինէ կիրէնլէրտէն աչըլը օլմաեանլար՝ մէնսուպ օլտուգլարը Թապուրըն Թապիպ վէ եա ճէրրահը մարիֆէթիյլէ աչըլանըպ, էլլէրինէ պիրէր չահատէթնամէ վէրիլէճէք տիր։ Մէմալիքի Շահանէյէ խարիճտէն հիճրէթլէ կէլէճէք օլանլարտան աչըլը օլմայանլար՝ իսքեան օլունմագ իչին սէվք օլունտուգլարը մահէլլէրտէ հէման աչըլանըըրըլաճագ տըր։

3.— Ումումի վէ խուսուսի մէքթէպլէր վէ ումումի սէնաաթկեահլար նազըր վէ միւտիրլէրիյլէ իտարէյէ մէմուր օլանլար վէ էսնաֆ քեթխիւտալարը վէ օթէլճի վէ խան օտապաշըլարը՝ իչպու նիզամնամէ ահքեամընա մուղայիր օլարագ աչը չահատէթնամէսի պուլունմաեանլարը մէքթէպ վէ մէսքէն վէ սէնայիի մէզքիւրէյէ գապուլ իյլէմիքլէրի հալտէ, քէնտիլէրինտէն Գանունը Ճէզանըն 25ինճի մատտէսի մուճիպինճէ ճէզայի նագտի ալընըր։

4.— Ումում էհալի, չօճուգլարընը, տօղտուգլարընտան իթիպարէն 6 այ զարֆընտա աչըլաթտըրմաղա մէճպուր տըր։ Իչպու միւտտէթ զարֆընտա չօճուգլարընը աչըլաթտըրմայանլարտան Գանունը Ճէզանըն 254ինճի մատտէսի ահքեամընա թէվֆիգէն ճէզայի նագտի ախզ օլունաճագ տըր։ (Տէվամի)

ԾՐԱԳԻՐ ԿԵՆԱՑ

Աշխատասիրեաց

ՍԵՐՈՎԲԷ ՎՐ. ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ

Հաւաքածոյ բարոյական գեղեցիկ խօսքերու, զոր մեղուաջան աշխատութեամբ և տարած է պատուարժան Վարդապետը, ըստ նիւթոց զանազան գլուխներու բաժնելով՝ կ՚ընծայէ իբրեւ չահաւէտ ու հաճելի ժամանց մ՚ընթերցասիրաց։ Ջերմապէս կը յանձնարարենք զայն ամենուն։

Մէզքիւր էսէր Փիւվագը զաւէթլէ ֆայտէլի, օգունմասը վէ իսթիֆատէ իտիլմէյէ սէզա օլուպ, չէհրիմիզ ումում էրմէնի քիթապճը տիւքքեանլարընտա է ղշ.ա սաթըլմագտա տըր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1903 Նոյեմբեր 30 Պիլանչօսու

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

		Օսմ. Լր.	
Էսհամ—Սէրմայէտէն ախզ օլունմամըշ էսհամ		5,500,000	
Ծանըգ	Իսթանպօլտա	1,290,749	07
	Շիւպէլէրտէ	881,596	57
Ինկիլիզ, Ֆրանսըզ վէ Ալման տէվլէթ էսհամը		1,535,850	61
Ալընան տիկէր Թահվիլաթ		3,473,872	29
Ճըզդանտա գամպիօլար		2,330,604	57
Խազինէի Հիւմայունըն հիսապաթը ճարիէսի		1,472,815	74
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ		3,782,566	06
Էսհամ վէ էմթաա իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ		5,685,469	24
Էմլագ վէ էշեա		282,567	81
Միւթէնէվվիա		136,039	53
		26,372,131	49

ՏԻՒԵՈՒՆԱԹ

	Օսմ. Լր.	
Սէրմաեէ	11,000,000	
Թէտավիւլտէքի պանգնօթ	1,281,695	
Էօտէնէճէք գամպիօ	2,186,978	09
Մուայեէն վատէլի տէբօզիթօ	1,154,491	46
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ	9,341,295	64
Էօտէնէճէք Թէմէթթիւ	11,330	91
Իհթիեաթը նիզամիէ	847,867	83
Միւթէնէվվիա	548,472	56
	26,372,131	49

Ասլընա մուտապըգ օլտըղը թաստիգ օլունըր

Միւտիրի ումումի իչին Ա. ՆԻԱՍ

Միւտ. ում. մուավ. իչին ՎԱԼԹԷՐ Ա. ՄԱԼԹԱՍ

Մուհասէպէ միւտիրի Օ. ՊՐԱՆՏ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Մարտ 26

		Ղշ.	Բր.
Թէվհիտ իտիլմիչ էսհ. ումումի		89	1
Րումէլի չըմէնտէֆէրի	ֆր.	118	75
Թահվիլաթը միւմթազէի	Օսմ.	488	
Օսմ. պանգասը սէնէտաթը		576	
Տէվլէթի Ալիէ Րէժի		370	
Օսմ. Սիկորթ. շիրքէթի	Լ. Օ.	4	70
Րէժի աքսիօնու		16	05
Տէրսօ. Թրամվայ զու.բ.		5	90
» » թահվ.	ֆր.	488	
Տէրսաադէթ Րըխթըմ		508	

ԱԴՋԷԼՐԼԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղշ.տան	ղշ.	բր
Պէեազ մէճիտիէ փարըը	108	19
Մէթալիք	104	15
Բօլ	90	10
Ֆրանսըզ ալթունը	87	22
Ինկիլիզ լիրասը	110	2
Ֆլօրին	51	4
Գարլօն գայմէսի	8	62

Սանիպի իմթիեազ վէ մէսուլը ղազէթա
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

)(118)(

ՊՈՒՉԷՍ ԳԱՏԸՆ

Տինա, Թահգիր իլէ կիւլիւմսէտի. զիրա օ պիչարէ քէօրըն՝ պիր եէրէ կիթմէք իչին էլինտէն թութմագ իճապ իթտիկի հալտէ, ինթիգամ ալմակը մագամը թէհտիտտէ պէհան իթմէսի հազըգէթէն զարիպ իտի։

Րաուլ, պիր միւտտէթ սուքիւթտէն սօնրա, չէօյլէ տէվամ իթտի.

—Սիզ տէ Թասարիգ իտէրսինիզ քի, տիւչար օլտուղում ֆէլաքէթտէն տօլայը սիզի միւմքին մէրթէպէ աղ միւթէէսսիր իթմէք իւզրէ էլիմտէն կէլէնի եաբարըմ. էվվէթ, պու հալիմին չայեանը թէէսսիւֆ նէթիճէլէրինտէն սիզին հիսսէտար օլմանըզը հազգօզըգ պուլմագտա իտիմ... Իմտի եաչամանըզըն Թարզընը Թէպտիլ իթմէնիզ խուսուսընտա սիզէ միւսաատէ իթտիքտէն պաչգա, Թէպտիլ իթմէմէնիզ իչին տէ րէճա իթտիմ. Հայքին պու կիւն, վագտա բէք կէճ... խէթա իթմիշ օլտուղըմը կէօրիւյօրում... անճագ Նամուս ու իթիպարընըզը տիւչիւնմէյէճէկինիզի օլմազըթ պիլմէյօրտում... Հէրնէ իսէ, օլան օլմուշ տըր... Պու ֆէնալըղը խաֆիֆլէթմէք եախօտ հիչ տէյիլ իսէ ունութտըրմագ իչին լազըմ կէլէն Թէտապիրի էասէյի իթթիխազ իթմէք չիմտի պանա այիտ տիր։

Տինա.—(իսթիհզա իլէ.) Էյ պունլար նէ՝ կիպի Թէտպիրլէր օլաճագ։

— Հարէքէթինիզ՝ Բարիզտէ րէզալէթէ սէպէպ օլտըղընտան, սիզի, Բարիզտէն կէօթիւրէճէյիմ... Եարըն, անլա՞եօրմուսունուզ, եարըն Հոլլանտա կիտէճէյիզ, պունտան պէօյլէ օրատա եաչաեաճագըզ։

— Տիմէք մահպուս օլաճագըմ։

— Մահպուս տէյիլ, իլլա իթիպար ու Նամուս տայիրէսինտէ էյլէնճէլէր իլէ սաքինանէ ֆամիլեաճա էօմիւր կէչիրէճէյիզ։

— Տիրի տիրի պէնի կէօմմէք իսթէտիկինիզ օ եալընըզլըգ մահէլլինէ սիզին իլէ պէրապէր կէլմէք իսթէմէզ իսէ՞մ։

— Հէնուզ ինանմագ իսթէմէտիկիմ պիր խուսուսա, եանի տը Բրէյլին սիզէ աչըգ օլտըղընա վէ օնտան այրըլմագ իսթէմէտիկինիզէ ինանմայա մէյիլլէնէճէյիմ։

— Օ հալտէ՞...

— Օ հալտէ էվվէլա սիզի, վէ սօնրա տա քէնտիմի Թէլէֆ իտէճէյիմ։

Կէնճ տուլ, պու սէօզիւ օ գատար սուքիւնէթլէ իրատ իթտի քի, պունըն պիր զարարը զաթի օլտուղը անլաչըլըյօրտը։ Տինա, զաէֆ քիւսթախը օլմասըյլա պէրապէր, պու սըրատա քէնտիսինին հիւքմ ու Թէէսսիր ալթընտա օլտուղընը հիսս իտիպ, լէքէտար օլան Նամուսընը գան իլէ Թէմիզլէմէք լազըմ կէլտիկինտէ, պու մուամէլէտէն կէրի տուրմայաճաղը րէվիչի հալինտէն անլաչըլան զէվճի գարչըսընտա, պէլքի միւտտէթի էօմրիւնտէ իլք տէֆա օլարագ գօրգմայա պաչլատը։ Տիկէր Թարաֆտան օ սապահը մէզպուրէ, Ագատէմիատա կէօրտիւկիւ Թահգիրտէն տօլայը ֆիքրի զաէֆ պօզուգ օլուպ, իլէրուտէ տահա սայիր Թահգիրլէրէ տիւչար օլաճաղընը տա մէմուլ իթտիկինտէն, պիր միւտտէթ Բարիզտէն ուզագլանմասը՝ քէնտիսի իչին տէ միւնասիպ վէ մուվաֆըգ օլաճաղընը անլատը։ Իմտի, պիր աղ սիւքիւթտէն սօնրա,

— Բէք էյի, մատէմքի արզու իտիյօրսունուզ, եարըն կիտէրիզ. պունա գարչըլըգ, պէն տէ սիզտէն, պու ազչամ պէնիմլէ պիրլիքտէ Թէաթր Ֆրանսէզէ կէլմէնիզի Թալէպ իտէճէյիմ. պու կիւն սալը տըր վէ ապօնէլէրին կիւնիւ տիւր. հէտէֆ օլտուղըմ օ ալչագճա իֆթիրա իւզէրինէ, ֆամիլեաճա մուհապէթ վէ իթթիֆագըմըզըն պէրքէմալ օլտուղընը, վէ հազգըմտա տէվէրան իտէն պիր Թագըմ մէքրուհ չայեալարա նէ՛ գատար աղ էհէմմիեէթ վէրտիկինիզի կէօսթէրմէք իսթէրիմ, տէտի։

Մալիւմ տիւր քի Րաուլ՝ կէօզլէրի ալիլ օլալըտան պէրի խալգ իչինէ կիրմէք իսթէմէմիշ իտի, ֆագաթ վագը օլան հատիսէտէն սօնրա, Տինանըն Թէքլիֆինի գապուլ իթմէմէք միւմքինսիզ օլտուղընը պիլզզաթ Թէսլիմ իթտի։ Պու սուրէթլէ մէզպուրէնին Նամուսընը բայիմալ չայէչանլարըն սուքիւթէ մէճպուր օլաճագլարը Թապիի օլուպ, հաթթա ֆիրար նէվինտէն օլարագ, աքշամըզ Բարիզի Թէրք իթմէլէրի տէ պիր Թագըմ կիւթթիկիւլէրէ վէսիլէ օլաճաղը հասէպիյլէ, պունա մահէլլ պըրագմամագ իւզրէ, զէվճէսիյլէ պիրլիքտէ Թէաթրօյա կիթմէյի քէնտիսի տէ միւնասիպ պիր Թէլաքքի պուլտու։

(Տեվամի)